

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2018

aruandeaasta lõpp: 31.12.2018

ärinimi: LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ

registrikood: 10320409

tänavanimi, maja number: Põik tn 1

linn: Elva linn

vald: Elva vald

maakond: Tartu maakond

postisihtnumber: 61507

telefon: +372 7315743

faks: +372 7315747

e-posti aadress: krista@ludvigsvensson.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 3 Varud	8
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalsed põhivarad	9
Lisa 6 Kasutusrent	10
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 8 Müügitulu	10
Lisa 9 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	11
Lisa 10 Tööjõukulud	11
Lisa 11 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	13

Tegevusaruanne

Ludvig Svensson Eesti OÜ on AB Ludvig Svensson (Rootsi) 100% tütarfirma, asutatud 1993. aasta juunikuus.

Ludvig Svensson Eesti OÜ põhitegevusalaks on õmblusteenuste osutamine emaettevõtjale Rootsi.

Aruandeaastal müügitulu suurenes 9,8%. Aruandeaasta lõppes kasumiga 8 340 eurot (2017: kahjum 7 487).

Ettevõtte jätkab sama majandustegevust 2019. aastal.

Ettevõtte juhatus koosneb kolmest liikmest. Juhatusel liikmele maksti aruandeaastal tasu 957 eurot.

Keskmine töötajate arv taandatud täistööajale oli aruandeaastal 11 (2017: 11). Nende brutotöötasude summa koos puhkusetasudega ja haigushüvitisega oli 138 400 (2017: 131 011) eurot.

Peamised finantssuhtarvud:

Näitaja	Valem	2018	2017
Käibe muutus	Käive 2018/2017-1	9,8%	7,5%
Tööjõukulude muutus	Tööjõukulud 2018/2017-1	5,6%	6,0%
Põhivarade käibekordaja	Müügitulu/Materiaalne põhivara	16,4	16,1
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	Käibevara/Lühiajalised kohustused	2,8	2,9

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	94 032	95 165	
Nõuded ja ettemaksed	67 513	31 322	2
Varud	16 069	23 407	3
Kokku käibevarad	177 614	149 894	
Põhivarad			
Nõuded ja ettemaksed	43 750	56 250	2
Materiaalsed põhivarad	16 120	14 955	5
Kokku põhivarad	59 870	71 205	
Kokku varad	237 484	221 099	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	59 949	51 904	7
Kokku lühiajalised kohustised	59 949	51 904	
Kokku kohustised	59 949	51 904	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	44 738	44 738	
Kohustuslik reservkapital	4 474	4 474	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	119 983	127 470	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 340	-7 487	
Kokku omakapital	177 535	169 195	
Kokku kohustised ja omakapital	237 484	221 099	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2018	2017	Lisa nr
Müügitulu	264 145	240 607	8
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-193 781	-183 956	9
Brutokasum (-kahjum)	70 364	56 651	
Üldhalduskulud	-65 275	-67 388	
Äri kasum (kahjum)	5 089	-10 737	
Muud finantstulud ja -kulud	3 251	3 250	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	8 340	-7 487	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 340	-7 487	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ludvig Svensson Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standarditega, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Ludvig Svensson Eesti OÜ on väikeettevõtja ja esitab lühendatud raamatupidamise aastaaruande.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke. Raha kajastatakse bilansis õiglases väärtuses.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustised ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustised, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse aruandekuupäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse individuaalselt. Nõudeid ja ettemakseid hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mis on üldjuhul võrdne nominaalväärtusega miinus vajadusel allahindlused.

Varud

Poolelioleva teenusega seotud kulud kapitaliseeritakse kulude-tulude vastavuse printsiibi tagamiseks varudesse (lihtsustatud kajastamine). Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 958 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis jääkmaksumuses.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule eluale.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Ehitised 20 aastat
Kinnistuinventar 10 aastat
Tootmismasinad ja seadmed 5 aastat
Muud masinad ja seadmed 5 aastat
Inventar ja IT 5 aastat

Rendid

Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna (ettevõtte kui rentnik) ja tuluna (ettevõtte kui rendile andja). Kasutusrendile võetud vara ettevõtte enda bilansis ei kajasta. Kasutusrendile antud vara kajastab ettevõtte enda bilansis.

Finantskohustised

Kõik finantskohustised võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, tellimuse täitmisel.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustisi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Aastaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);
- b. teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid ;
- c. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- d. eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2018	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded seotud osapoolte vastu	51 014	51 014		11
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 269	3 269		
Muud nõuded	56 250	12 500	43 750	
Laenunõuded	56 250	12 500	43 750	11
Ettemaksed	730	730		
Tulevaste perioodide kulud	402	402		
Muud makstud ettemaksed	328	328		
Kokku nõuded ja ettemaksed	111 263	67 513	43 750	

	31.12.2017	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	
Nõuded seotud osapoolte vastu	14 946	14 946	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3 314	3 314	0	
Muud nõuded	68 750	12 500	56 250	
Laenunõuded	68 750	12 500	56 250	
Ettemaksed	562	562	0	
Tulevaste perioodide kulud	562	562	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	87 572	31 322	56 250	

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2018	31.12.2017
Lõpetamata toodang	16 069	23 407
Kokku varud	16 069	23 407

Ettevõtte on võtnud vastutavale hoiule materjale summas 259 051 (2017: 172 659) eurot.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2018		31.12.2017	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	3 269	0	3 314	0
Üksikisiku tulumaks	0	2 678	0	3 006
Erisoodustuse tulumaks	0	320	0	158
Sotsiaalmaks	0	7 168	0	7 116
Kohustuslik kogumispension	0	362	0	382
Töötuskindlustusmaksed	0	481	0	466
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 269	11 009	3 314	11 128

Lisa 5 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

			Kokku
	Masinad ja seadmed	Muud materiaalsed põhivarad	
31.12.2016			
Soetusmaksumus	320 493	5 847	326 340
Akumuleeritud kulum	-316 993	-5 847	-322 840
Jääkmaksumus	3 500	0	3 500
Ostud ja parendused	12 772	0	12 772
Amortisatsioonikulu	-1 317	0	-1 317
31.12.2017			
Soetusmaksumus	310 422	5 847	316 269
Akumuleeritud kulum	-295 467	-5 847	-301 314
Jääkmaksumus	14 955	0	14 955
Ostud ja parendused	4 749		4 749
Amortisatsioonikulu	-3 584		-3 584
31.12.2018			
Soetusmaksumus	312 932	5 847	318 779
Akumuleeritud kulum	-296 812	-5 847	-302 659
Jääkmaksumus	16 120	0	16 120

Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2018	2017	Lisa nr
Kasutusrendikulu	26 704	28 736	11

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2018	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	39 239	39 239
Võlad töövõtjatele	9 701	9 701
Maksuvõlad	11 009	11 009
Kokku võlad ja ettemaksed	59 949	59 949
	31.12.2017	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	30 397	30 397
Võlad töövõtjatele	10 379	10 379
Maksuvõlad	11 128	11 128
Kokku võlad ja ettemaksed	51 904	51 904

Lisa 8 Müügitulu

(eurodes)

	2018	2017	Lisa nr
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes			
Müük Euroopa Liidu riikidele			
Rootsi	264 085	240 558	11
Eesti	60	49	
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	264 145	240 607	
Kokku müügitulu	264 145	240 607	
Müügitulu tegevusalade lõikes			
Õmblusteenus	263 585	238 451	
Materjali jm müük	560	2 156	
Renditulu	0	0	
Kokku müügitulu	264 145	240 607	

Lisa 9 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu (eurodes)

	2018	2017
Tooraine ja materjal	-16 469	-13 733
Energia	-5 558	-5 434
Soojusenergia	-5 558	-5 434
Üür ja rent	-26 704	-28 736
Tööjõukulud	-138 400	-131 011
Amortisatsioonikulu	-3 584	-1 317
Muud	-3 066	-3 725
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-193 781	-183 956

Lisa 10 Tööjõukulud (eurodes)

	2018	2017
Palgakulu	-103 034	-97 983
Sotsiaalmaksud	-35 366	-33 028
Kokku tööjõukulud	-138 400	-131 011
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	11	11
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Juriidilise isiku juhtimis- või kontrollorgani liige	1	0

Lisa 11 Seotud osapooled (eurodes)

Aruandekohustuslase emaeetevõtja nimetus	AB Ludvig Svensson
Riik, kus aruandekohustuslase emaeetevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2018		31.12.2017	
	Nõuded	Kohustised	Nõuded	Kohustised
Emaettevõtja	51 014	0	14 946	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	56 250	34 953	68 750	27 654

2017	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Intressimäär	Lõpptähtaeg
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad				
OÜ Svensson & Stenströms	75 000	6 250	5%	31.05.2023

Ostud ja müügid

	2018		2017	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	4 507	264 085	10 010	240 558
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	83 880	0	91 701	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2018	2017
Arvestatud tasu	956	957

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 15.02.2019

LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ (registrikood: 10320409) 01.01.2018 - 31.12.2018 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
AIVAR PIHLAK	Juhatuse liige	21.02.2019

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ osanikele

Oleme üle vaadanud LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2018, nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta koostatud kasumiaruannet, raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

Juhtkonna vastutus raamatupidamisaruannete eest

Juhtkond vastutab selle eest, et see raamatupidamise aastaaruanne koostatakse ja esitatakse õiglaselt kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga, ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks sellise raamatupidamise aastaaruande koostamiseks, mis on vaba olulisest, kas pettusest või veast tingitud väärkajastamisest.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada kokkuvõtte raamatupidamise aastaaruande kohta. Ülevaatus viidi läbi kooskõlas ülevaatusse töövõttude rahvusvahelise standardiga (ISRE) (Eesti) 2400 (muudetud) *Möödunud perioodide finantsaruannete ülevaatamise teenus*. ISRE (Eesti) 2400 (muudetud) nõuab meilt kokkuvõtte tegemist selle kohta, kas me oleme saanud teadlikuks millestki, mis paneks meid uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne tervikuna ei ole kõigis olulistes osades koostatud kooskõlas rakendatava finantsaruandluse raamistikuga. Selle standardi kohaselt oleme ka kohustatud järgima asjasepuutuvaid eetikanõudeid.

Raamatupidamise aastaaruande ülevaatus kooskõlas ISRE (Eesti) 2400-ga (muudetud) on piiratud kindlust andev töövõtt. Ülevaatus käigus viiakse läbi protseduurid, mis eelkõige tähendab järelepäringute tegemist juhtkonnale ja teistele isikutele majandusüksuses (nagu asjakohane) ja analüütiliste protseduuride rakendamist, ning hangitud tõendusmaterjali hindamist.

Ülevaatus käigus läbiviidud protseduurid on palju vähem mahukad kui rahvusvaheliste auditeerimise standarditega kooskõlas tehtud auditi käigus läbiviidud protseduurid. Seetõttu ei avalda me nende finantsaruannete kohta auditiarvamust.

Kokkuvõtte

Ülevaatus põhjal ei saanud me teadlikuks millestki sellisest, mis paneks meid uskuma, et raamatupidamise aastaaruanne ei esita kõigis olulistes osades õiglaselt LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2018 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Mart Nõmper

Vandeaudiitori number 499

Rödl & Partner Audit Osaühing

Audiitorettevõtja tegevusloa number 2

Tartu mnt 13, Tallinn, Harju maakond, 10145

21.02.2019

Audiitorite digitaalallkirjad

LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ (registrikood: 10320409) 01.01.2018 - 31.12.2018 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MART NÖMPER	Vandeaudiitor	21.02.2019

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2018
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	119 983
Aruandeaasta kasum (kahjum)	8 340
Kokku	128 323

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude valmis tekstiiltoodete tootmine	13929	263585	99.79%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Aktiebolaget Ludvig Svensson		Rootsi	44738 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7315743
Faks	+372 7315747
E-posti aadress	krista@ludvigsvensson.ee